

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No.       | Information                                                                      |                            | Value and precision |   |      | Unit            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|---|------|-----------------|
| 1.        | Supplier's name or trade mark                                                    |                            | SAMSUNG             |   |      |                 |
| 2.        | Supplier's model identifier                                                      |                            | QE58Q60TAU          |   |      |                 |
| 3.        | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     |                            | G                   |   |      |                 |
| 4.        | On mode power demand for Standard Dynamic                                        |                            | 113.0               |   |      | W               |
| 5.        | Energy efficiency class (HDR)                                                    |                            | G                   |   |      |                 |
| 6.        | On mode power demand in High Dynamic                                             |                            | 133.0               |   |      | W               |
| 7.        | Off mode, power demand                                                           |                            | N/A                 |   |      | W               |
| 8.        | Standby mode power demand                                                        |                            | 0.5                 |   |      | W               |
| 9.        | Networked standby mode power demand                                              |                            | 2.0                 |   |      | W               |
| 10.       | Electronic display category                                                      |                            | TELEVISION          |   |      |                 |
| 11.       | Size ratio                                                                       |                            | 16                  | : | 9    | integer         |
| 12.       | Screen resolution (pixels)                                                       |                            | 3840                | x | 2160 | pixels          |
| 13.       | Screen diagonal                                                                  |                            | 146.0               |   |      | cm              |
| 14.       | Screen diagonal                                                                  |                            | 58                  |   |      | inches          |
| 15.       | Visible screen area                                                              |                            | 9162.9              |   |      | cm <sup>2</sup> |
| 16.       | Panel technology used                                                            |                            | QLED LCD            |   |      |                 |
| 17.       | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     |                            | No                  |   |      |                 |
| 18.       | Voice recognition sensor available                                               |                            | No                  |   |      |                 |
| 19.       | Room presence sensor available                                                   |                            | No                  |   |      |                 |
| 20.       | Image refresh frequency rate                                                     |                            | 60                  |   |      | Hz              |
| 21.       | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    |                            | 2029-03-31          |   |      | date            |
| 22.       | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   |                            | 2029-03-31          |   |      | date            |
| 23.       | Minimum guaranteed product support (until):                                      |                            | 2029-03-31          |   |      | date            |
| 24.       | Power supply type:                                                               |                            | INTERNAL            |   |      |                 |
| <i>i</i>  | External standardised power supply (included in the product box)                 | Standard name              | N/A                 |   |      |                 |
|           |                                                                                  | Input voltage              | N/A                 |   |      | V               |
|           |                                                                                  | Output voltage             | N/A                 |   |      | V               |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | Standard name              | N/A                 |   |      |                 |
|           |                                                                                  | Required output voltage    | N/A                 |   |      | V               |
|           |                                                                                  | Required delivered current | N/A                 |   |      | A               |
|           |                                                                                  | Required current frequency | N/A                 |   |      | Hz              |

| No. | BG                                                                                                          | ES                                                                                                                        | CS                                                                   | DA                                                                              | DE                                                                     | ET                                                                              | EL                                                                                   | FR                                                                                           |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1.  | Наименование или търговска марка на доставчика;                                                             | Nombre o marca del proveedor                                                                                              | Název nebo ochranná známka dodavatele                                | Leverandørens navn eller varemærke                                              | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                 | Tarnija nimi või kaubamärk                                                      | Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπο- ρικό σήμα                                      | Nom du fournisseur ou marque commerciale                                                     |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 2.  | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика                                                            | Identificador del modelo del proveedor                                                                                    | Identifikační značka modelu dodavatele                               | Leverandørens modelidentifikation                                               | Modellkennung des Lieferanten                                          | Tarnija mudelitähis                                                             | Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή                                            | Référence du modèle donnée par le fournisseur                                                |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 3.  | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)                                         | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)                                                        | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Energieeffektivitetsklasse i standard dynami- kområde (SDR)                     | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)               | Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul                             | Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                            | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                       |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 4.  | Консумирана мощност в режими „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                                | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)                                                 | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)     | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)                   | Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)    | Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)               | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 5.  | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)                                              | Clase de eficiencia energética (HDR)                                                                                      | Třída energetické účinnosti (HDR)                                    | Energieeffektivitetsklasse (HDR)                                                | Energieeffizienzklasse (HDR)                                           | Energiatõhususe klass (HDR)                                                     | Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)                                                      | Classe d'efficacité énergétique (HDR)                                                        |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 6.  | Консумирана мощност в режими „включен“ при голям динамичен обхват (HDR)                                     | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                                                   | Příkon v zapnutém stavu u velmi vysoké dynamického rozsahu (HDR)     | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dyna- mikområde (HDR)                     | Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)        | Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)  | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                         |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 7.  | Консумирана мощност в режим „изключен“                                                                      | Demanda de potencia en modo desactivado                                                                                   | Vypnutý stav, příkon                                                 | Effektforbrug i slukket tilstand                                                | Leistungsaufnahme im Aus- Zustand                                      | Energiatarbimine väljalülitatud seisundis                                       | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας                                         | Puissance appelée en mode arrêt                                                              |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 8.  | Консумирана мощност в режим „в готовност“                                                                   | Demanda de potencia en modo preparado                                                                                     | Příkon v pohotovostním režimu                                        | Effektforbrug i standbytilstand                                                 | Leistungsaufnahme im Bereitschaftszu- stand                            | Energiatarbimine ooteseisundis                                                  | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής                                                 | Puissance appelée en mode veille                                                             |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 9.  | Консумирана мощност в режим „в готовност“                                                                   | Demanda de potencia en modo preparado en red                                                                              | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                               | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb                 | Energiatarbimine võrguühendusega ooteseisundis                                  | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής                                      | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                     |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 10. | Категория на електронния екран                                                                              | Categoría de pantalla electrónica                                                                                         | Kategorie elektronického displeje                                    | Elektronisk skærmmkategori                                                      | Art des elektronischen Displays                                        | Kuvari liik                                                                     | Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης                                          | Catégorie de dispositif d'affichage électronique                                             |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 11. | Съотношение на размерите                                                                                    | Ratio de tamaño                                                                                                           | Poměr stran                                                          | Størrelsesforhold                                                               | Seitenverhältnis                                                       | Suuste suhe                                                                     | Λόγος διαστάσεων                                                                     | Rapport de taille                                                                            |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 12. | Разделителна способност на екрана (пиксели)                                                                 | Resolución de la pantalla (en p íxeles)                                                                                   | Rozlišení obrazovky (v p íxelech)                                    | Skærmløsning (pixel)                                                            | Bildschirmauflösung (Pixel)                                            | Eraldusteravus (pikslites)                                                      | Ανάλυση οθόνης (pixel)                                                               | Résolution de l'écran (pixels)                                                               |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 13. | Διαγώνια на екрана                                                                                          | Diagonal de la pantalla                                                                                                   | Úhlopříčka obrazovky                                                 | Skærmdiagonal                                                                   | Bildschirmdiagonale                                                    | Ekraani diagonaal                                                               | Διαγώνιος της οθόνης                                                                 | Diagonale de l'écran                                                                         |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 14. | Διαγώνια на екрана                                                                                          | Diagonal de la pantalla                                                                                                   | Úhlopříčka obrazovky                                                 | Skærmdiagonal                                                                   | Bildschirmdiagonale                                                    | Ekraani diagonaal                                                               | Διαγώνιος της οθόνης                                                                 | Diagonale de l'écran                                                                         |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 15. | Видима площ на екрана                                                                                       | Superficie visible de la pantalla                                                                                         | Viditelná plocha obrazovky                                           | Synligt skærmeareal                                                             | Sichtbare Bildschirmfläche                                             | Ekraani nähtava osa pindala                                                     | Εμβαδόν ορατής οθόνης                                                                | Surface visible de l'écran                                                                   |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 16. | Исползвана технология на панела                                                                             | Tecnología usada en el panel                                                                                              | Použitá technologie panelů                                           | Anvendt panelteknologi                                                          | Verwendete Panel- Technologie                                          | Kasutatud ekraanitehnoloogia                                                    | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης                                                   | Technologie d'affichage utilisée                                                             |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 17. | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)                                                         | Control automático de brillo (ABC) disponible                                                                             | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)                             | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)                                               | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                       | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)         | Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)                               | Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible                                        |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 18. | Наличие на датчик за гласово разпознаване                                                                   | Sensor de reconocimiento vocal disponible                                                                                 | Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu                               | Stemmenegenkendesensor                                                          | Spracherkennungssensor vorhanden                                       | Häälvastuse andur                                                               | Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής                                                   | Capteur de reconnaissance vocale disponible                                                  |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 19. | Наличие на датчик за присъствие в помещението                                                               | Sensor de presencia disponible                                                                                            | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                            | Tilstedeværelsessensor                                                          | Anwesenheitssensor vorhanden                                           | Liikumisandur                                                                   | Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας                                                | Capteur de présence disponible                                                               |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 20. | Честота на обновяване на изображението                                                                      | Frecuencia de refresco de la imagen                                                                                       | Obnovovací frekvence obrazu                                          | Opdateringsfrekvens                                                             | Bildwiederholffrequenz                                                 | Kujutise värskendussagedus                                                      | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας                                                         | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image                                             |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 21. | Минимална гарантирана личност на актуализация на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване   | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta):                                   | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):  | Garanteret minimumsgang til software- og firmwareopdateringer (indtil)          | Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis): | Tarkvara ja püsivara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):       | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημε- ρώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως): | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au): |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 22. | Минимална гарантирана личност на резервни части (до):                                                       | Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta):                                                        | Minimální zaručená dostupnost náhrad- ních dílů (do):                | Garanteret minimumsgang til reserve- dele (indtil)                              | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):           | Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):                              | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλα- κτικών (έως):                              | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au):                           |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 23. | Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до):                                                           | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):                                                 | Minimální garantovaná podpora výrobku (do):                          | Garanteret minimumsgang til produkt- support (indtil)                           | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):                   | Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuni):                                      | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):                                       | Assistance produit minimale garantie (jusqu'au):                                             |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| 24. | Тип на електрозахранващот                                                                                   | Tipo de fuente de alimentación                                                                                            | Typ napájení:                                                        | Strømforsyningstype                                                             | Art der Stromversorgung                                                | Toiteallika liik:                                                               | Τύπος τροφοδοτικού:                                                                  | Type d'alimentation:                                                                         |                                |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| i)  | Стандартизирано външно захранващо устройство (включено в опаковката заедно с продукта)                      | Стандартно наименование Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)                     | Nombre de la norma                                                   | Normalizovaný vnější napájecí zdroj (jako sou- část balení i výrobku)           | Standardní název                                                       | Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)                   | Standardbetegnelse                                                                   | Genormtes externes Netzteil (in der Verkaufsverpackung enthalten)                            | Name der Norm                  | Standardne välis- toiteall- kas (lisatud toote kast)                 | Standardnimetus | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)                  | Ονομασία προτύπου | Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)             | Nom de la norme |
|     |                                                                                                             | Напряжение на входа                                                                                                       | Tensión de entrada                                                   | Vstupní napětí                                                                  | Indgangsspen- ding                                                     | Eingangsspan- nung                                                              | Sisendpinge                                                                          | Τάση εισόδου                                                                                 | Tension d'entr ée              |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
|     |                                                                                                             | Напряжение на изхода                                                                                                      | Tensión de salida                                                    | Výstupní napětí                                                                 | Udgangsspen- ding                                                      | Ausgangsspan- nung                                                              | Väljundpinge                                                                         | Τάση εξόδου                                                                                  | Tension de sortie              |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
| ii) | Подходящо с стандартизирано външно захранващо устройство (ако не е включено в опаковката заедно с продукта) | Стандартно наименование Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto) | Nombre de la norma                                                   | Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku) | Standardní název                                                       | Egnet standardiseret ekstern strømforsyning (ikke leveret med produktet)        | Standardbetegnelse                                                                   | Geeignetes externes Netzteil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)                     | Name der Norm                  | Sobiv standardne välis- toiteallikas (kui ei ole lisatud toote kast) | Standardnimetus | Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Ονομασία προτύπου | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit) | Nom de la norme |
|     |                                                                                                             | Необходимо напряжение на изхода                                                                                           | Tensión de salida requerida                                          | Požadované výstupní napětí                                                      | Påkrævet udgangsspen- ding                                             | Benøgtige Aus- gangsspannun g                                                   | Nõutav väljundpinge                                                                  | Απαιτούμενη τάση εξόδου                                                                      | Tension de sortie requise      |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
|     |                                                                                                             | Необходим поток давания ток                                                                                               | Intensidad de corriente requerida                                    | Požadovaný dodávaný proud                                                       | Påkrævet strø- mstyrke                                                 | Benøgtige Stromstärke                                                           | Nõutav voolutugevus                                                                  | Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος                                                       | Intensité du courant à fournir |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |
|     |                                                                                                             | Необходима частота на ток                                                                                                 | Frecuencia de corriente requerida                                    | Požadovaný kmitočet proudu                                                      | Påkrævet frekvens                                                      | Benøgtige Stromfrecquen z                                                       | Nõutav voolusagedus                                                                  | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος                                                               | Fréquence du courant requise   |                                                                      |                 |                                                                                                   |                   |                                                                                         |                 |

|     | HR                                                                                       | IT                                                                                   | LV                                                                                           | LT                                                                                             | HU                                                                         | MT                                                                                                | NL                                                                                     | PL                                                                            |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | Ime ili zaštitni znak dobavljača                                                         | Nome o marchio del fornitore                                                         | Piegādātāja nosaukums vai precizīme                                                          | Tiekējo pavadināms arba prekš ženkls                                                           | A szállító neve vagy védjegye                                              | Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                                  | Naam van de leverancier of handelsmerk                                                 | Nazwa dostawcy lub znak towarowy                                              |
| 2.  | Dobavljateva identifikacijska oznaka modela                                              | Identificativo del modello del fornitore                                             | Piegādātāja modeļa identifikators                                                            | Tiekėjo modelio žymuo                                                                          | A szállító által megadott modellazonosító                                  | Identifikatur tal-mudell tal-fornitur                                                             | Typeaanduiding van het model van de leverancier                                        | Identyfikator modelu u dostawcy                                               |
| 3.  | Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)                     | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                 | Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)                              | Energijos vartojimo efektyvumo klasė bei kintant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena | Energiatátekonyági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén       | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)                              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR                                                     | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) |
| 4.  | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                           | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)                | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)                         | Išjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena    | Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix għall-Medda Dinamika Standard (SDR)                       | Opgenomen vermogen in de gebruiks-stand voor SDR                                       | Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)    |
| 5.  | Razred energetske učinkovitosti (HDR)                                                    | Classe di efficienza energetica (HDR)                                                | Energoefektivitātes klase (HDR)                                                              | Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)                                                     | Energiatátekonyági osztály (HDR)                                           | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)                                                            | Energie-efficiëntieklasse (HDR)                                                        | Klasa efektywności energetycznej (HDR)                                        |
| 6.  | Snaga u uključenom stanju za način vel. -kog dinamičkog raspona (HDR)                    | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                    | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam                     | Išjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikiena         | Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén       | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR)                        | Opgenomen vermogen in de gebruiks-stand in HDR-modus                                   | Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)       |
| 7.  | Snaga u isključenom stanju                                                               | Potenza assorbita in modo spento                                                     | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)                                                         | Išjungties veiksenos galios poreikis                                                           | Kikapcsolt üzemmód, energiaigény                                           | Domanda għall-enerġija fil-modalità miti                                                          | Opgenomen vermogen in uitstand                                                         | Pobór mocy w trybie wyłączenia                                                |
| 8.  | Snaga u stanju pripravnosti                                                              | Potenza assorbita in modo stand-by                                                   | Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)                                                       | Budėjimo veiksenos galios poreikis                                                             | Készenléti üzemmód, energiaigény                                           | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby                                                       | Opgenomen vermogen in stand-bystand                                                    | Pobór mocy w trybie czuwania                                                  |
| 9.  | Snaga u umreženom stanju pripravnosti                                                    | Potenza assorbita in modo stand-by in rete                                           | Pieprasītā jauda tīklierosas gaidstāves režīmā (W)                                           | Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis                                                   | Hálmózatvezérelt készenléti üzemmód, energiaigény                          | Kategorija tal-unità tal-wiri elektronika                                                         | Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand                                    | Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci                        |
| 10. | Kategorija elektroničkog zaslona                                                         | Tipo di display elettronico                                                          | Elektroniskā displeja kategorija                                                             | Elektroninio vaizduoklio kategorija                                                            | Elektronikus kijelző kategória                                             | Il-proporzjon tad-daqs                                                                            | Categorie elektronisch beeldscherm                                                     | Kategoria wyświetlacza elektronicznego                                        |
| 11. | Omjer veličine                                                                           | Rapporto dimensioni                                                                  | Platuma/augstuma samērs                                                                      | Dydisis santykis                                                                               | Oldalarány                                                                 | Ir-rizoluzzjoni tal-iskrin                                                                        | Beeldverhouding                                                                        | Format obrazu                                                                 |
| 12. | Razlučivost zaslona (u pikselima)                                                        | Risoluzione dello schermo (pixel)                                                    | Ekrāna izšķirtspēja (pikseļos)                                                               | Ekrano skrya (pikselsiai)                                                                      | Képernyőfelbontás (képpontok)                                              | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                                     | Schermresolutie (pixels)                                                               | Rozdzielczość ekranu (piksele)                                                |
| 13. | Dijagonala zaslona                                                                       | Diagonale dello schermo                                                              | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                   | Ekranio įstrižainė                                                                             | Képtáv                                                                     | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                                     | Schermdiagonaal                                                                        | Przekątna ekranu                                                              |
| 14. | Dijagonala zaslona                                                                       | Diagonale dello schermo                                                              | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                   | Ekranio įstrižainė                                                                             | Képtáv                                                                     | Erja tal-iskrin vizibilitā                                                                        | Schermdiagonaal                                                                        | Przekątna ekranu                                                              |
| 15. | Vidljivo područje zaslona                                                                | Superficie visibile dello schermo                                                    | Ekrāna redzamais laukums                                                                     | Matomas ekrano plotas                                                                          | Látható képernyőterület                                                    | It-teknologija užata tal-paneli                                                                   | Zichtbaar schermoppervlak                                                              | Widoczna powierzchnia                                                         |
| 16. | Tehnologija panela koja se koristi                                                       | Tecnologia del pannello                                                              | Izmantotā panelu tehnoloģija                                                                 | Naudojama ekrano technologija                                                                  | Alkalmazott paneltechnológia                                               | Il-Kontroll Awtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli                                           | Gebruikte platte schermtechnologie                                                     | Zastosowana technologia panelu                                                |
| 17. | Automatska regulacija svetline (ABC) je dostupna                                         | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                              | Ir pieejama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)                                           | Yra automatinio šviesčio reguliavimo (ABC) funkcija                                            | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll                     | Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuci disponibbli                                                  | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                     | Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)                     |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan                                                | Sensore di riconoscimento vocale disponibile                                         | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors                                                        | Yra balso atpažinimo jutiklis                                                                  | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll                                   | Senser tal-prezenza disponibbli                                                                   | Spraakherkenningsensor beschikbaar                                                     | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy                                        |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan                                              | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                       | Ir pieejams klātbūtnes telpas sensors                                                        | Yra buvimo patalpoje jutiklis                                                                  | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll                                         | Ir-rata ta' frekvenza tal-aġġ ornament tal-immagini                                               | Aanwezigheidssensor beschikbaar                                                        | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu                                |
| 20. | Učestalost osvežavanja slike                                                             | Tasso di frequenza di aggiornamento                                                  | Atēlātsvaides intensitāte                                                                    | Vaizdo atnaujinimo dažnis                                                                      | Képfrekvencia                                                              | Id-disponibilitā garantita                                                                        | Beeldverversingsfrequentie                                                             | Częstotliwość odświeżania                                                     |
| 21. | Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (do): | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al): | Programmatāras un aparāta programmatūrās atjauninājuma minimālā garantētā pieejamība (līdz): | Minimalus garantuotas galimybės gauti atnaujintą dalį laikotarpis (iki):                       | A tartalek alkatrészek garantálva eddig dátum):                            | Id-disponibilitā garantita minima tal-ispate parts (sa):                                          | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met): | Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do):                     |
| 22. | Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do):                                  | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):                    | Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (līdz):                                          | Minimalus garantuotas galimybės gauti atsarginių dalių laikotarpis (iki):                      | A tartalek alkatrészek garantálva eddig dátum):                            | L-apoġġi garantit minimu tal-prodott (sa):                                                        | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met):             | Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do):                     |
| 23. | Minimalna zajamčena potpora proizvodu (do):                                              | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al):                       | Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (līdz):                                      | Minimalus garantuotas su gaminiu susijusių paslaugų laikotarpis (iki):                         | Garantált termékátogatás legalább eddig dátum):                            | It-tip ta' provvista tal-elettriku                                                                | Minimale gegarandeerde productondersteuning (tot en met):                              | Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (do):                                |
| 24. | Vrsta napajanja:                                                                         | Tipo di alimentatore                                                                 | Barošanas avota tips                                                                         | Maitinimo šaltinio tipas                                                                       | A tápegység típusa:                                                        | Provvista tal-                                                                                    | Isem standard                                                                          | Type voeding:                                                                 |
| i   | Naslov norme                                                                             | Nome standard                                                                        | Nosaukums                                                                                    | Pavadinimas                                                                                    | Szabvány neve                                                              | Il-vultaġġ tal-input                                                                              |                                                                                        | Naam van de standaard                                                         |
|     | Ulazni napon                                                                             | Tensione d'ingresso                                                                  | Ieejas spriegums                                                                             | Išorinis standartinis                                                                          | Bemeneti feszültség                                                        | Il-vultaġġ tal-output                                                                             |                                                                                        | Voedings-spanning                                                             |
|     | Izlazni napon                                                                            | Tensione di uscita                                                                   | Izejas spriegums                                                                             | Išėjimo įtampa                                                                                 | Kimeneti feszültség                                                        | Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata (jekk mibux inkluzza fil-kaxxa tal-prodott) | Isem standard                                                                          | Uitgangspanning                                                               |
| ii  | Naslov norme                                                                             | Nome standard                                                                        | Nosaukums                                                                                    | Pavadinimas                                                                                    | Szabvány neve                                                              | Il-vultaġġ tal-output mehtieg                                                                     |                                                                                        | Naam van de standaard                                                         |
|     | Potreban izlazni napon                                                                   | Tensione in uscita necessaria                                                        | Vajadzīgais izejas spriegums                                                                 | Išorinis standartinis                                                                          | Előírt kimeneti feszültség                                                 | Il-frekvenza tal-kurrent mehtiega                                                                 |                                                                                        | Vereiste uitgangspanning                                                      |
|     | Potreba jakost struje                                                                    | Intensità di corrente necessaria                                                     | Vajadzīgais strāvas stiprums                                                                 | Reikiama tiekiama srovė                                                                        | Előírt szállított áram                                                     |                                                                                                   |                                                                                        | Vereiste aangelever                                                           |

|     | PT                                                                                       | RO                                                                                       | SK                                                                                | SL                                                                                    | FI                                                                                              | SV                                                                                                |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor                                                    | Denumirea sau marca comercială a furnizorului                                            | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka                                       | Dobaviteljovo ime ali blagovna znamka;                                                | Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki                                                        | Leverantörens namn eller varumärke                                                                |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor                                                    | Identificatorul de model al furnizorului                                                 | Identifikačný kód modelu dodávateľa                                               | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;                                         | Tavarantoimittajan mallitunniste                                                                | Leverantörens modellbeteckning                                                                    |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)                 | Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)             | Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)              | Energiatohokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                  | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range )                                        |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)            | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                    | Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)              | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                               | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range )                                            |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)                                                    | Clasa de eficiență energetică (HDR)                                                      | Trieda energetickej účinnosti (HDR)                                               | Razred energijske uč inkovitosti (HDR)                                                | Energiatohokkuusluokka (HDR)                                                                    | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range )                                         |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)             | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                        | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)          | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)                                | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range )                                                |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado                                                     | Consumul de putere în modul oprit                                                        | Príkon v režime vypnutia                                                          | Zahtevana moč v stanju izključenosti                                                  | Tehontarve poissa päältä -tilassa                                                               | Effektbehov i fränläge                                                                            |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera                                                     | Consumul de putere în modul standby                                                      | Príkon v režime pohotovosti                                                       | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti                                                | Tehontarve valmiustilassa                                                                       | Effektbehov i standbyläge                                                                         |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede                                             | Consumul de putere în modul standby în rețea                                             | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti                                  | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti                                       | Tehontarve verkkovalmiustilassa                                                                 | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge                                                        |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 10. | Categoria de ecrã eletrónico                                                             | Categoria de afișaj electronic                                                           | Kategória elektronického displeja                                                 | Kategorija elektronskega prikazovalnika                                               | Elektronisen näytön luokka                                                                      | Kategori av elektronisk bildskärm                                                                 |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 11. | Relação dimensional                                                                      | Raportul de aspect                                                                       | Pomer strán                                                                       | Razmerje velikosti                                                                    | Kokosuhde                                                                                       | Höjd-breddförhållande                                                                             |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 12. | Resolução do ecrã (píxeis)                                                               | Rezoluția ecranului (pixeli)                                                             | Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixely)                                          | Ločljivost zaslona (v pikslih)                                                        | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)                                                              | Skärmupplösning (pixlar)                                                                          |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 13. | Diagonal do ecrã                                                                         | Diagonala ecranului                                                                      | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky                                                 | Diagonala zaslona                                                                     | Näyttöruudun läpimitta                                                                          | Skärmdiagonal                                                                                     |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 14. | Diagonal do ecrã                                                                         | Diagonala ecranului                                                                      | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky                                                 | Diagonala zaslona                                                                     | Näyttöruudun läpimitta                                                                          | Skärmdiagonal                                                                                     |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 15. | Área visível do ecrã                                                                     | Ária suprafeței vizibile a ecranului                                                     | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky                                            | Vidna površina zaslona                                                                | Näkyviissä oleva näyttöruudun alue                                                              | Synlig bildskärmsarea                                                                             |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 16. | Tecnologia de painel utilizada                                                           | Tehnologia de afișare utilizată                                                          | Použitá technológia panelu                                                        | Uporabljena tehnologija panelov                                                       | Käytetty paneeliteknologia                                                                      | Bildskärms teknik                                                                                 |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível                                           | Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă                                      | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)                                  | Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)                                                | Automaattinen kirkkaudensäätö käytettävissä                                                     | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig                                                  |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível                                                | Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil                                             | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči                                          | Tipalo za prepoznavanje govora                                                        | Puheentunnistin käytettävissä                                                                   | Sensor för taligenkänning tillgänglig                                                             |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 19. | Detetor de presença disponível                                                           | Senzor pentru prezență în încăperea disponibil                                           | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti                                    | Tipalo prisotnosti v prostoru                                                         | Läsnäolotunnistin käytettävissä                                                                 | Närvarosensor tillgänglig                                                                         |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 20. | Frequência de atualização de imagem                                                      | Frecvența de reîmprospătare a imaginii                                                   | Obnovovací kmitočet obrazu                                                        | Stopnja pogostosti osveževanja slike                                                  | Kuvan virkistystaajuus                                                                          | Bilduppdateringsfrekvens                                                                          |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):    | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):              | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaatavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                        | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                             | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                          | Varaosien taattu vähimmäisaatavuus (saakka):                                                    | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)                                             |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até):                                               | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                      | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):                                         | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelke (do):                       | Tuotetuen taattu vähimmäisaatavuus (saakka):                                                    | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)                                                        |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:                                                            | Tipul sursei de alimentare:                                                              | Typ zdroja napájania:                                                             | Tip napajalnika:                                                                      | Teholähteen tyyppi:                                                                             | Typ av strömförsörjning (nä                                                                       |                                                                                |                            |                                                                                               |                               |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)         | Štandardný názov                                                                      | Zunanji standardizirani napajalniki (priloženi v embalaži izdelka)                              | Standardno ime                                                                                    | Standardoitu ulkoinen teholahti (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi            | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard              |
|     |                                                                                          | Tensão de entrada                                                                        | Tensiunea de intrare                                                              | Vstupné napätie                                                                       |                                                                                                 | Vhodna napetost                                                                                   |                                                                                | Syöttöjännite              |                                                                                               | Ingående spänning             |
|     |                                                                                          | Tensão de saída                                                                          | Tensiunea de ieșire                                                               | Výstupné napätie                                                                      |                                                                                                 | Izhodna napetost                                                                                  |                                                                                | Lähtöjännite               |                                                                                               | Utgående spänning             |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku) | Štandardný názov                                                                      | Ustrezni zunanji standardizirani napajalniki (če ni priložen v embalaži izdelka)                | Standardno ime                                                                                    | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahti (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi            | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard              |
|     |                                                                                          | Requisito de tensão de saída                                                             | Tensiunea de ieșire necesară                                                      | Požadované výstupné napätie                                                           |                                                                                                 | Zahtevana izhodna napetost                                                                        |                                                                                | Vaadittu lähtöjännite      |                                                                                               | Krav på utgående spänning     |
|     |                                                                                          | Requisito de corrente de alimentação                                                     | Curentul furnizat necesar                                                         | Požadovaný prúd                                                                       |                                                                                                 | Potrebna jakost toka                                                                              |                                                                                | Vaadittu virran voimakkuus |                                                                                               | Krav på utgående strömmstyrka |
|     |                                                                                          | Requisito de frequência da corrente                                                      | Frecvența curentului necesară                                                     | Požadovaná frekvencia prúdu                                                           |                                                                                                 | Potrebna frekvenca toka                                                                           |                                                                                | Vaadittu virran taajuus    |                                                                                               | Krav på strömmens frekvens    |